

מתוך פזמוני חרדים

בסיועא דשמיא
גליון פדרס התורה
פרשת בראשית תשפ"ז
אידיש

א קוואל פון חיזוק



• פתיחת חזמן • השתוקקות •
א טיפערן בליק • חילולא דצדיקיא

פרנס הגליון

נתגרב פ'נ

הרה"ק רבינו יואל

בן הרה"ק רבינו חנני' יו"ט

ל'פא זעקעל'ה מסאטמאר

ע"י הרוצח בעילום שמו הי"ו

ולזכות ברכה והצלחה בכל ענינים



ו"ל'ני' מיערב 'פרנס התורה' לכתובת ועריכת שיעורי מורינו הרב שליט"א



הגליון יצא לאור בהסמכת גדולי
ישראל בארץ הקודש, ריוני העדה
החרדית, וירולי רבני אר"ב
(ההסמכות במילואים נמצא
בספר 'מפריא של מעלה'
שיצא לאור ע"י מורינו הרב שליט"א)



דו גליונות קטן מינו באגומינו
ביי די פאלגענדיגע לאקאלע:

קדית יואל

כתר השרעיקא

97 Acres Rd.

ל'עקוואר

כתר השרעיקא

12 America Ave.

בידמ"ד סאטמאר

405 Forest Ave.

בידמ"ד נאמי

קלויזענבורג

25 Havens Ave.

בידמ"ד בעקא

44 Grove Springs Ct.

טאבס ריווער

בידמ"ד קהל בני יששכר

1767 Whitesville Rd.

פלשביץ

MB VINEYARD

3012 AVE J

בארם פארק

בידמ"ד שומרי שבת

5302 13 Ave.

בידמ"ד ערת יצחק ווינע

1350 50 St.

בידמ"ד הדרת קודש

סוואליוע

4801 15 Ave.

ווייליאמסבורג

בניו בראך למנה

לאקער #405

Bedford Cor. Park

כתר השרעיקא

801 Bedford Ave.

מאדחת

218 Wallabout St.

מאנסי

בידמ"ד ווינהיל

101 W Maple Ave.

שיינערס טול

18 Forshay Rd.



להעמדות קבלת שיעורי מורנו
הרב שליט"א והגליונות באימייל,
נחת לפנות:

shiurimlishmo@gmail.com

להעמדות קבלת הגליונות לבר
באימייל, נחת לפנות:

pardesgilyones@gmail.com

שיעורי
הרה"ג רבי יששכר יהודה
בערקוי שליט"א
אב"ד פרדס התורה
מח"ס שו"ת יהודה מחזקק

פרשת בראשית
השפ"ז
גליון 49

בראשית

התורה

אידיש

זכות פטרון השנה תגדל לעילוי נשמת
אלטע פערל רויזא בת הרה"ח ר' חיים משה ע"ה
נפטר ה' ניסן תשפ"ו אחר קבלת יסורים באהבה ובאמונה ובטחון,
הודעה לזכות לזה לכל משפחתה ומכבדיו • ת.נ.צ.ב.ה.

פתיחת הזמן



"בראשית": וויסן ביים אנהייב זמן די

אומשיאגבארע כוחות פון א אידישע

נשימה

אינעם גליון:

3 פתיחת הזמן

8 השתקקות

9 א טיפערן בליץ

10 הילולא דצדיקא

בראשית - ב' ראשית:

אנפאנגען פריש צוויי מאָל

אין אזא זמן דארף מען
געדענקען דאס ווארט פונעם
הייליגן לעכאוויטשער זי"ע:
"בראשית - ב' ראשית". אאיד דארף
וויסן אז מ'פאנגט אן צוויי מאל.
איינמאל ביים אנפאנג זמן, ווען
מ'הייבט אן א נייע מסכתא, א נייע
סימן, א נייע מקצוע אדער א נייע
לימוד. אבער נאכדעם דארף מען
וויסן און שוין טראכטן פאראויס,
אז אין צוויי וואכן ארום וועט ער

קומט א נייער זמן. די מציאות
הדברים איז, אז יעדעס יאר
ברענגט די התחדשות פון
פרשת בראשית מיט זיך אזא
מין 'סיעתא דשמיא' און א
לעכטיגקייט אויף די וועלט, אז
יעדער איינער לייגט צו פרישע
לימודים. טויזנטער אידישע
קינדער זענען מוסיף בלימודם.
דער פאנגט אן דאס פרישע
יאר מיט מוסיף זיין אין לימוד
חומש רש"י, דער לייגט צו רמב"ן,
דער פאנגט אן א שיעור משניות,
דער איז מוסיף הלכה יומית, און א
צווייטער איז מוסיף לערנען מוסר.
די התחדשות ביי כלל ישראל
ברענגט אריין פרישע רבבות אלפי
ישראל אין דער התמדה בתורה,
און ווי אויך די אלע וואס זענען
ב"ה זוכה צו זיין אין בית המדרש
"שבתי בבית ה' כל ימי חיי" א גאנץ
יאר, לייגן צו פרישע לימודים פאָרן
נייעם יאר ווען עס קומט פרשת
בראשית.

די התחדשות פונעם נייעם זמן

"בראשית!"

מ'פאנגט אן מיט א פרישקייט!

צענדליגער טויזנטער אידן,
רבבות אלפי ישראל, פאנגען אן
דעם נייעם זמן. מ'פאנגט אן א נייע
פרק, מ'פאנגט אן א נייע מסכתא,
מ'פאנגט אן א נייע מקצוע אין
שולחן ערוך. און נישט נאָר די
תלמוד תורה'ס, די ישיבות און די
כוללים פאנגען אן א נייעם זמן;
די מציאות איז, אז יעדעס יאר
ווען מ'פאנגט אן דעם נייעם זמן
בראשית, נתוספו ספסלי בית
המדרש. אלע בתי מדרשים ווערן
פולער פון יאר צו יאר, און די
שיעורי תורה ווערן אלץ מער און
מער, קע"ה.

נאך א זאך טרעפט מען, אז
ביים התחלת הזמן, אפילו די וואס
זענען שוין עוסק בתורה מדי
שנה בשנה מיט א התמדה רבה,
פילן אבער א התחדשות ווען עס

אפשר פארשלאפן פארטאגס... אין צוויי וואכן ארום וועט ער האבן א שמחה אדער א צווייטע אונס און ער וועט פארפאסן זיין שיעור גמרא אדער זיין שיעור אין חומש רש"י... **דעמאלטס דארף מען וויסן אז מ'דארף אנפאנגען נאכאמאל מיט א התחדשות א צווייטע מאל.**

ווען מ'ווייסט דאס פון פאראויס ביים אנפאנג - אז אין א חודש ארום וועט דער יצר הרע קומען און פארדרייען דעם קאפ מיט טענות ווי "קוק אָן, דו ביסט שוין דורכגעפאלן" - דארף מען זאגן פארן יצר הרע: "איך האב מיך שוין אנגעגרייט אנפאנג זמן א 'לחם משנה'... א דאפלעטע פאָרציע, איך האב מיך אנגעגרייט אז אינמיטן דעם זמן זאל איך קענען נאכאמאל אנפאנגען מיט א התחדשות".

זאגט דער הייליגער לעכאוויטשער: "**בראשית - ב' ראשית**", א איד מוז אייביג וויסן אז מ'פאנגט אָן צוויי מאל: איינמאל ביים אנפאנג זמן, און נאכאמאל נאך א כשלוֹן פאנגט מען אן פריש פון דאס נ"י.

דער כוח פון א איד אלס א "בן מלך"

ווען מ'פאנגט אן א נייעם זמן, דארף מען כסדר חזר'ן די נפלאות'דיגע כוחות וואס א אידיש קינד האט אין זיך. מ'דארף האלטן אין איין חזר'ן דאס ווארט וואס ווערט געברענגט אין די ליקוטים פונעם הייליגן ספר 'בית אהרן', וואס דער הייליגער רבי שלמה'לע קארלינער זי"ע פלעגט זאגן:

"דער גרעסטער חטא פון א איד איז, אז ער פארגעסט אז ער איז א בן מלך!"

א אידיש קינד דארף וויסן אז א 'בן מלך' מיינט אז איך האב מורא'דיגע כוחות אין מיר. א קינד

פונעם טאטן אין הימל, מיינט אז איך האב אין מיר כביכול א חלק אלוקי ממעל.

ממילא, ווען א מענטש טראכט: "וועל איך קענען אויפשטיין פארטאגס? וועל איך קענען לערנען ברציפות צוויי-דריי שעה? וועל איך קענען ענדיגן די מסכתא היי יאר?"

דארף ער געדענקען: "בנים אתם לה' אלקיכם", און איך האב כביכול א חלק אלוקי ממעל אין מיר. עס איז טאקע אמת אז אויב איך וועל קוקן אויף מיינע גשמיות'דיגע און גופניות'דיגע כוחות, בין איך מורא'דיג באגרעניצט. אבער **אויב דער פשט איז אז איך בין א מלאך, אדער גאָר א קינד פונעם אייבערשטן - א חלק אלוקי ממעל וואס איז גרעסער פון א מלאך - און איך גיב דיר די כוחות פון א מלאך און נאך מער, דעמאלטס וועל איך אוודאי מצליח זיין.**

קענען רבי אייגענע כוחות און מעלות

דער מיר'ער משגיח, דער צדיק יסוד עולם, רבי ירוחם זי"ע, פלעגט זאגן: **א מענטש דארף, פונקט ווי א בעל מלאכה, האבן זיינע כלים און וויסן צו וואס ער איז פּעאָגאָ. ווייל אויב נישט, ווייסט ער נישט וועלכע עבודה אדער ארבעט ער זאל אנפאנגען. א מענטש דארף וויסן וואס זיינע כוחות זענען און צו וואס ער איז פּעאָגאָ - צי צו זיין א שניידער אדער א דאקטאר. ער דארף קענען זיינע כוחות און האבן די כלי עבודה.**

פלעגט רבי ירוחם זאגן אזוי: **דאס וואס א מענטש קען נישט זיינע 'חסרונות' איז טאקע א חסרון, אבער אויב א מענטש קען נישט זיינע 'מעלות' און ווייסט נישט זיינע כוחות, וויאזוי קען ער**

דעמאלטס אנפאנגען זיין עבודה? ער איז דאך ווי א בעל מלאכה וואס ווייסט נישט פאר וועלכע מלאכה ער איז פּעאָגאָ, און אפילו אויב ער ווייסט יא, האט ער נישט זיינע כלי עבודה און האט נישט מיט וואס צו גיין צו דער ארבעט.

ביים אנפאנג זמן דארפן מיר האבן אמונה און בטחון אז מיר האבן אין זיך כוחות וואס זענען גרעסער פון מלאכים!

די אמונה און מסירות נפש פונעם פאנעוויזשער רב זי"ע

עס איז דא א מורא'דיגע מעשה וואס ברענגט ארויס די נקודה מיט א שטארקע קלארקייט, צו ווייזן וואסערע כוחות מיר האבן.

עס איז באקאנט אז אינמיטן און אביסל נאך דער צווייטער וועלט מלחמה, איז איינער פון די גרעסטע בונה עולמה של תורה און דעם יהדות החרדית געווען, דער הייליגער **פאנעוויזשער רב זי"ע**. אויסער דעם וואס ער האט אויפגעבויט פאנעוויזשער ישיבה, איז ער געווען דער בונה עולמה של תורה אין גאנץ ארץ הקודש. ווען מ'האט געזען זיין מסירות נפש, זיין חשק, זיין התלהבות און זיין ענערגיע - ווי אזוי ער בויט מיט אזא בטחון ממש אינמיטן און גלייך נאך די מלחמה - האט דאס געגעבן חיות פאר אלע אנדערע ראשי ישיבות צוריק אויפצובויען זייערע ישיבות.

הגם די אלע אנדערע הונדערטער ישיבות האבן נישט געטראגן דעם נאמען פנוביז', איז עס אבער אלס געווען לזכותו, ווייל ער האט געוויזן פאר יעדעם אז ער איז דער 'נחשון' וואס דערשרעקט זיך נישט פונעם יצר הרע פון ייאוש אדער פונעם יצר הרע וואס טענה'ט 'נער וקטן אנכי'. ער איז

אריינגעטאנצן ווי נחשון, און מיט דעם כח האט ער טאקע מצליח געווען.

מיר וועלן דא פארציילן בלויז אן 'אפס קצהו', כדי די וואס ווייסן נישט זאלן כאפן פון וואס מ'רעדט.

דער פאנעוויזשער רב האט נאך אינדערהיים, אין פאנעוועזש און אין אנדערע שטעט, אויפגעבויט תלמוד תורה'ס, ישיבות, מתיבתא'ס און מיידל שולעס.

וויבאלד דער פאנעוויזשער רב פלעגט ארומפארן איבער דער גאנצע וועלט נאך געלט, האט ער געהאט א וויזע און געקענט פאָרן וואו ער וויל. ער איז דורכגעפארן בערלין ממש אינמיטן די יארן פון דירשעים ימח שמם, און פון דארט איז ער געגאנגען קיין איטאליע ביז ער איז אנגעקומען קיין ארץ ישראל, וואו ער האט צום סוף געברענגט זיין משפחה.

מיר האלטן יעצט אין יאר **תש"א**, און דער פאנעוויזשער רב געפינט זיך אין ארץ ישראל.

ער גייט צו צו ר' יעקב האלפערין און זאגט אים: **"איך וויל דעם בארג. איך וויל דא בויען א ישיבה פאר טויזנט בחורים"**.

מען דארף פארשטיין אז די גאנצע וועלט האט דעמאלסט געציטערט. עס איז געווען ביים אנהויב פון די צווייטע וועלט מלחמה, די וועלט איז געווען צערודערט, אבער דער פאנעוויזשער רב חלומ'ט ווייטער.

כ"ח אייר תש"א, ווען די גאנצע וועלט איז געווען איינגעהילט אין די צווייטע וועלט מלחמה און מען האט געהערט די שרעקליכע בשורות וואס טוט זיך אָפּ אין אייראפע, האט ארץ ישראל געציטערט פאר שרעק, נישט וויסנדיג וואס דער מארגן וועט ברענגען. דאך, **פונקט דעמאלסט**,

לייגט דער פאנעוויזשער רב דעם אבן הפינה פאר די פאנעוויזשער ישיבה...

דער 'כח הרמיון' און בויען ישיבות אינמיטן די מלחמה

נישט נאָר דאס, נאר ער איז ארומגעגאנגען נאך געלט צו בויען א ישיבה פאר טויזנט בחורים, אריינגערעכנט א דארמיטארי (פנ'מיון). דער עולם האט ממש געהאלטן אז ער איז ארויס מדעתו, וויבאלד ער האט געוואוסט אז קיין אייראפע קען ער שוין נישט צוריקגיין, און אלע זיינע ישיבות, תלמוד תורה'ס און מיידל שולעס - וואו עס האבן געלערנט איבער צוויי טויזנט תלמידים ותלמידות - זענען געגאנגען בלהבות אש רח"ל. מען האט געמיינט אז די צער האט אים בארירט דעם שכל.

מען איז געקומען צום הייליגן **'חזון איש'** זי"ע און געזאגט אז דער פאנעוויזשער רב איז א 'בעל דמיון' און לעבט אין א פאנטאזיע.

האט דער חזון איש געענטפערט עטליכע זאכן: ערשטנס האט ער געזאגט, **"איר זעט נישט אז מען זאגט אים פון הימל ער זאל בויען? פארוואס מישט איר זיך אריין?"**

א צווייטע מאל האט ער געזאגט, **"עס איז אמת אז דער פאנעוויזשער רב איז א גרויסער בעל דמיון"** - און דער חזון איש האט נישט געמיינט אז ער איז א פאנטאזיסט, נאָר א בעל דמיון - **"אבער א מענטש דארף וויסן, אז אָן דעם כח הדמיון קען ער נישט מצליח זיין אין לעבן"**.

עכ"פ, דער פאנעוויזשער רב בויעט א ריזיגע ישיבה אינמיטן די וועלט מלחמה. אזוי ווי ער האט געדארפט געלט, האט ער אנגעהויבן ארומצוגיין נאך נדבות. שטעלט איין פאָר: ער קומט

אריין אין א בית המדרש, קלאפט אויפ'ן טיש און מאכט אַן 'אַפּיל'. דער פאנעוויזשער רב הייבט אָן זאגן א פייערדיגע דרשה: **"יבואתי, הצילו, ראטעוועט'ס! מען דארף ראטעווען א ישיבה פון טויזנט בחורים!"**

נאך זיין פייערדיגע דרשה זענען מענטשן צוגעגאנגען צו אים און געפרעגט: **"וואו איז די ישיבה וואס מען דארף ראטעווען? געפינט זיך די ישיבה אין אייראפע?"** ענטפערט דער רב: **"ניין, די ישיבה איז נישט אין אייראפע, די ישיבה איז אין ארץ ישראל"**. פרעגן די מענטשן ווייטער: **"א ישיבה אין ארץ ישראל? וואו איז דא אזא ישיבה?"** זאגט דער פאנעוויזשער רב: **"די ישיבה עקזיסטירט נאך נישט, עס איז נאכנישט דא קיין ישיבה"**. **"אפשר"**, פרעגט מען אים, **"איז די ישיבה כאטש אין א קאראוואן?"** זאגט ער: **"ניין, אפילו קיין קאראוואן איז נישטא, און איך האב אפילו נאך קיין בחורים אויך נישט..."**

דער עולם האט אים געפרעגט מיט וואונדער: **"פאר וואס מאכסטו דא אַן אַפּיל? דו ווייסט נישט אז עס איז יעצט א וועלט מלחמה? דו ווייסט נישט וואס עס טוט זיך אפ מיט די אידן אין אייראפע? דו מאכסט אן אפיל פאר א ישיבה וואס עקזיסטירט נישט און דו האסט נישטאמאל קיין בחורים? דאס איז דאך בלויז א חלום!"**

אבער אזוי איז דער פאנעוויזשער רב ארומגעגאנגען פון איין בית המדרש צום צווייטן, און פון איין גביר צום צווייטן, כדי צו בויען די פאנעוויזשער ישיבה. א יאר שפעטער, **ד' כסלו**, האט זיך די פאנעוויזשער ישיבה טאקע געעפנט מיט עקס בחורים, צווישן זיי די צוויי גדולי

עולם: **רבי גרשון אדלשטיין** זצ"ל, וואס איז שפעטער געווארן דער פאנעוויזשער ראש ישיבה, און זיין ברודער **רבי יעקב אדלשטיין** זצ"ל.

מיט זעקס בחורים האט זיך עס אנגעהויבן, אבער צום סוף האט ער מצליח געווען אויסצופירן אלע זיינע דמיונות און חלומות.

די אומשאנכארע כוחות פון א נשמה

דער פאנעוויזשער רב, וועמען דער חזון איש האט אנגערופן א 'בעל דמיון' וואס פירט אויס, פלעגט זאגן אז עס איז געווען א פשוט'ער איד אין אמעריקע וואס האט אים מנצח געווען. דער איד האט אים געוויזן אז ער פארשטייט נאך אלץ נישט די עכטע כוחות פון א איד.

דער פאנעוויזשער רב האט געזאגט: **"אויב איך האב געמיינט אז איך פארשטיי די כוחות פון א איד, און אז מען דארף גיין ווייטער און קיינמאל נישט אויפגעבן, איז געקומען דער איד און מיר געוויזן אז איך הייב אפילו נישט אן צו פארשטיין וואס דער כוח פון א איד באדייט".**

הערט א מעשה וואס דער פאנעוויזשער רב אליינס האט דערציילט: איינמאל ווען ער איז געווען אין אמעריקע נאך געלט - ער פלעגט אָפט פאָרן אהין, סיי ווען ער איז נאך געווען רב אין פאנעוויזש און סיי שפעטער ווען ער איז שוין געווען אין ארץ ישראל - איז ער אנגעקומען קיין ניו יארק. ער איז איינגעשטאנען אין א געוויסע געגנט, אבער ער האט נישט דורכגעפירט זיין מגביה דארט וואו ער איז איינגעשטאנען. ערשטנס איז ער געפארן צו א שטאט וואס איז געווען אכט שעה אוועק פון ניו יארק, כדי צו מאכן א

מגביה פאר זיין ישיבה און תלמוד תורה.

דער פאנעוויזשער רב פאָרט די לאנגע וועג און קומט אָן אהין. ער האט שפעטער דערציילט אז אין יענעם ארט האט ער געזען אז דער עולם איז זייער ווייט פון אידישקייט. פונדעסטוועגן, ווען דער פאנעוויזשער רב פלעגט זאגן א דרשה, איז זיין מנהג געווען נישט צו רעדן גלייך וועגן זיין ישיבה. דאס איז נישט געווען דער עיקר פונקט. זיין הויפט דרשה איז שטענדיג געווען איבער לימוד התורה און די חשיבות פון די הייליגע תורה, וואס איז "כי הם חיינו ואורך ימינו". דערנאך, אויב עס איז געווען א שטאט אן א תלמוד תורה, פלעגט ער רעדן צו זיי אז זיי זאלן אליינס עפענען א תלמוד תורה. ערשט צום סוף פלעגט ער דערמאנען דעם צוועק פאר וועלכן ער איז געקומען.

די דרשות האבן נישט בלויז דערוועקט די אידן צו געבן געלט פאר'ן פאנעוויזשער רב, נאָר זיי האבן אויפגעוועקט אידישע קינדער צו תורה און יראת שמים, און מענטשן האבן געטאן תשובה. עס זענען אפילו אויסגעוואקסן גדולי עולם דערפון. איינער פון די באקאנטע גדולי ישראל אין אמעריקע, **רבי מרדכי גיפטער** זצ"ל, דער טעלז'ער ראש ישיבה, איז געווען א קינד אין באלטימאר ווען דער פאנעוויזשער רב איז דארט אנגעקומען.

דער רב האט געזאגט א דרשה כדרכו בקודש, ארומערדנדיג מיט התלהבות איבער תורה און ישיבות, און ערשט דערנאך גערעדט וועגן זיין מגביה. ווען רבי מרדכי גיפטער האט דאס געהערט, איז ער אזוי נתעורר געווארן, אז ער האט געזאגט פאר זיין פאָטער אז ער פארט קיין

אייראפע לערנען אין 'מיר'. ער איז טאקע אויסגעוואקסן דער גרויסער טעלז'ער ראש ישיבה. און נאך פילע אנדערע זענען נתעורר געווארן פון די דרשות.

בין דרשה לדרשה...

לאמיר צוריקגיין צו די מעשה: דער פאנעוויזשער רב געפינט זיך אכט שעה אוועק פון ניו יארק, און ער האלט א דרשה פאר מענטשן וואס זענען ווייט פון אידישקייט, אבער ער רעדט מיט זיין גאנצן ברען און התלהבות. ער האט שפעטער געזאגט אז יענע דרשה איז געווען אן 'אב מלאכה', עפעס אן אויסערגעוויינליכע דרשה. נאכדעם וואס ער האט געענדיגט די דרשה און געמאכט זיין מגביה, איז ער צוריקגעפארן די אכט שעה קיין ניו יארק.

ער איז אנגעקומען קיין ניו יארק און אנגעהויבן גיין אין די בתי מדרשים אין די געגנט. ווי זיין שטייגער, פלעגט ער אין יעדן בית המדרש זאגן א דרשה, בפרט שבת קודש, און רעדן מיט א פייערדיגע התלהבות איבער די חשיבות פון די הייליגע תורה.

דער פאנעוויזשער רב איז יענע וואך געגאנגען אין א בית המדרש, ער איז ארויף אויפ'ן בימה און זיך ארומגעקוקט אויפן עולם, און ער באמערקט אז ס'איז דארט דא א איד וואס קומט פון יענע שטאט וואו ער איז יעצט געווען, וואס געפינט זיך אכט שעה אוועק. דער פאנעוויזשער רב האט זיך אנגעהויבן צו בארעכענען: אויב דער פשט איז אז דער איד קומט פון דעם פלאץ וואו איך האב יעצט געזאגט די דרשה, קען ער דאך שוין מיין דרשה. און אויב ער קען נישט איבערזאגן די זעלבע זאך.

געוויזן אז איך ווייס נישט וויאזוי אפצושאצן א איד."

דער פאנעוויזשער רב האט אויסגעפירט אז עס איז אים אפילו נישט בייגעפאלן צו טראכטן אז א איד וועט פארן אכט שעה פון יענעם שטעטל נאר כדי צו הערן זיין דרשה נאכאמאל און זיך מעורר זיין. "דער איד נצחני!" - ער האט מיר מנצח געווען.

דער מוסר השכל

די מעשה באלייכט די גאנצע וועלט!

דער פאנעוויזשער רב, דער גרויסער בעל החלומות וואס האט אויפגעשטעלט א 'לגיון של מלך' - נישט נאר די פאנעוויזשער ישיבה, נאר ער האט אנגעצינדן א פייער אין גאנץ ארץ ישראל אז אנדערע ראשי ישיבות זאלן עפענען נאך ישיבות - ער האט געזאגט אז דער פשוט'ער איד האט אים מנצח געווען.

מען קען נישט אפשאצן די כוחות פון א איד. א אידיש קינד האט איבערגעדרייט זיין גאנצע שטוב לטובה, און פאר אביסל איבעריגע חיזוק איז ער געקומען צו פארן אכט שעה!

דאס דארפן מיר וויסן ביים אנהויב זמן, אז די מעשה פונעם פאנעוויזשער רב רעדט צו יעדן איינעם פון אונז:

יעדער איינער פון אונז האט דעם כח צו ענדיגן מסכתא נאך מסכתא! מקצוע נאך מקצוע! מוסר ספר נאך מוסר ספר! צו לערנען בהתמדה שעות רצופות! אויפצושטיין פארטאגס! און זיין דבוק אין די הייליגע תורה!

דער אייבערשטער זאל העלפן עס זאל זיין א לעכטיגע זמן, ובשם ה' נעשה ונצלח!

איך וואוין אין יענע שטאט פון וואו איר קומט, אכט שעה אוועק. איך בין געווען זייער ווייט פון תורה ומצוות, אבער ווען איר זענט געקומען און גערעדט פון די הייליגע תורה, פון מצוות און אידישקייט, האט איר גערעדט מיט אזא ברען, מיט אזא מתיקות און אזא לעכטיגקייט וועגן וואס עס מיינט צו זיין א איד וואס לערנט בהתמדה און היט די מצוות, אז איך האב מחליט געווען אז איך טויש מיין לעבן."

מען דארף דא צולייגן אז אין יענע צייטן האט טוישן א לעבן געמיינט כשר'ן די גאנצע קאך, קויפן נייע בגדים, די גאנצע שטוב דרייט זיך איבער!

האט דער איד ווייטער געזאגט: "איך בין אהיימגעגאנגען און געזאגט פאר מיין רעביצין אז אונזער שטוב ווערט א נייע שטוב! אבער נאכדעם האב איך געטראכט צו מיר, אז אזוי ווי די דרשה האט מיר געגעבן אזא התעוררות איבערצודרייען מיין גאנצע שטוב, וויל איך גיין הערן די דרשה נאכאמאל. בין איך צוגעגאנגען צו אייער גבאי און אים געפרעגט וואו אייער נעקסטע סטאנציע איז, האט ער מיר געזאגט אז מען פארט קיין ניו יארק, א וועג פון אכט שעה. בין איך געגאנגען און געמאכט די גאנצע רייזע פון אכט שעה, כדי איבערצוהערן די דרשה וואס איר האט געזאגט. אבער יעצט ווען איך בין אנגעקומען, האט איר געזאגט א צווייטע דרשה..."

דער פאנעוויזשער רב האט דעמאלטס געזאגט: "וויפיל איך האב געהאלטן אז איך פארשטיי וואס עס מיינט א אידישע נשמה, וואס עס מיינט זיך צו שטארקן אויף יאוש און אנגיין מיטן לעבן מיט א ברען, האט דער איד מיר מנצח געווען! ער האט מיר

פון די אנדערע זייט האט דער פאנעוויזשער רב געטראכט אז די דרשה איז געווען אזא 'אב מלאכה', עס איז געווען אזא מין גוטע דרשה, און למעשה קיינער פונעם עולם דא קען עס נאך נישט, איז דאך כדאי עס איבערצוזאגן. דער פאנעוויזשער רב איז אזוי געגאנגען אין זיין מחשבה הין און צוריק און זיך מפלפל געווען, ביז ער האט מחליט געווען אז לכבוד דעם איד וואס איז שוין געווען ביי זיין דרשה, וועט ער זאגן א נייע דרשה. עס קומט זיך אים נישט ער זאל דארפן איבערהערן די זעלבע דרשה נאכאמאל. און דער פאנעוויזשער רב האט טאקע געזאגט א נייע דרשה אויפ'ן פלאץ פארן גאנצן עולם.

אכט שעה פארן צו הערן א דרשה נאכאמאל

צום סוף פון די דרשה איז דער איד צוגעקומען און געגעבן 'שלום עליכם' פארן פאנעוויזשער רב. דער פאנעוויזשער רב זאגט אים: "עליכם שלום, איך האב אייך דארטן געזען, איר קומט פון דארט?" זאגט דער איד: "א". פרעגט ער דעם פאנעוויזשער רב: "פארוואס האט איר נישט איבערגעזאגט די דרשה?" דער פאנעוויזשער רב קוקט אים אָן און פרעגט: "פארוואס זאל איך איבערזאגן די דרשה?" זאגט ער: "איך האב א תביעה אויפן רב, פארוואס האט דער רב נישט איבערגעזאגט די דרשה?" האט אים דער פאנעוויזשער רב געזאגט: "איך וועל דיר זאגן דעם אמת, איך האב אייך געזען און געטראכט אז לכבודכם וועל איך זאגן א נייע דרשה."

האט דער איד געזאגט פארן פאנעוויזשער רב: "איך וועל אייך פארציילן, איך וואוין נישט דא,



קוק נישט אויף די פאקטן, קוק אויף די השתוקקות!

קענסט נישט זיין אין גיהנום! דאס איז א הבטחה פונעם הייליגן אבני נזר אז אזא מענטש וועט נישט זיין אין גיהנום.

"ואם יהיה שם" - און אויב דו וועסט יא דארט זיין חלילה, **"ערב אני בדבר"** - דער אבני נזר געבט אן ערבות - **"שהתשוקה היא"** - די השתוקקות וואס דו האסט געהאט צו עבודת השם - **"תוציא אותו החוצה משם כחץ"** - דאס מיינט, דו וועסט ארויספליען פון גיהנום ווי א פיל פון א בויגן!

כידוע שרייבט דער הייליגער אבני נזר אין זיינע 'תשובות' (אבן העזר, סימן קכ"א) אז **מען דארף מדייק זיין אין זיינע ווערטער פונקט ווי אין די ווערטער פון די ראשונים**, און דא האבן מיר אן הבטחה פונעם אבני נזר.

ארויס פון יסורים און פחדים בעולם הזה בעולם הבא!

יעדער איינער פון אונז קען מאכן א ליסטע און פארשרייבן הונדערטער און טויזנטער כיסופין און השתוקקות וואס א מענטש האט דורכאויס א וואך. מיר זענען אָפֿט-מאָל צעבראכן און מיר קוקן אַראָפּ אויף זיך אליין, ווייל מיר האלטן אז סוף-כל-סוף האט מען עס נישט אויסגעפירט.

קומט דער אבני נזר און זאגט: עס איז נישט ריכטיג! נישט נאָר האסטו עס יא אויסגעפירט - ווייל "מחשבה טובה הקדוש ברוך הוא מצרפה למעשה" - נאָר דאס איז איינע פון די גרעסטע כוחות וואס וועט אונז ארויסנעמען פון גיהנום.

א חשבון נאך הבדלה אז דער שבת איז נישט געווען קיין געלונגענער שבת, זאלסטו וויסן אז אויבן אין הימל איז דא א ריקוד של שמחה! אויבן אין הימל זאגט מען אז דו האסט געהאט א פלא'דיגע הצלחה דעם שבת! פארוואס? ווייל דו האסט געהאט **כיסופין און השתוקקות**.

אויבן אין הימל קוקט מען ווי אזוי דו האסט זיך אנגעגרייט א גאנצע וואך, מען קוקט ווי אזוי דו האסט זיך צוגעגרייט ערב שבת, און מען קוקט ווי אזוי דו האסט אריינגעלייגט אזויפיל יגיעה כדי צו האבן א שטארקע דאווענען, א שטארקע סעודה און א שטארקע התמדה. **הגם לבסוף האסטו נישט מצליח געווען בפועל, אבער למעשה אין הימל ברעכן די כיסופין מיט די השתוקקות אלע הימלען!**

עד כדי כך, אז דער אבני נזר האט געזאגט אז **דאס איז איינע פון די גרעסטע כוחות ארויסצונעמען א מענטש פון גיהנום!**

לאמיר נאכזאגן דעם מאמר, און מיר וועלן דא זען דברים נפלאים. דער שם משמואל שרייבט אזוי: מיינ טאטע, דער הייליגער אבני נזר, האט געזאגט, **"אם תהיה לאדם השתוקקות וכיסופין לעבודת השם יתברך"** - אז א מענטש האט א השתוקקות און כיסופין צו עבודת השם, ער האט כיסופין אויפצושטיין פארטאגס, ער האט כיסופין צו לערנען בהתמדה, ער האט כיסופין צו היטן די אויגן, **"אזי אי אפשר שיהיה בגיהנום"** - דו

דער גרויסער טעות: מעסטן עבודת ה' לויטן "באנק-ביכר"

מענטשן האבן א גרויסן טעות: **זיי קוקן אן דעם "באנק-ביכר" פון עבודת ה' און אז מ'האט נישט פארקויפט, הייסט עס נישט מצליח געווען.**

לדוגמה, עס קומט א שבת קודש; אויב למעשה האט ער אפגעראכטן א שבת קודש כדבעיא, ער האט געדאוונט מיט התלהבות, געלערנט שעות רצופות, אויפגעשטאנען פֿאַרטאָגס און געהאט א דערהויבענע סעודה, דאס רופט ער א **"מצליח"דיגע שבת**. וואס געשענט אבער אויב ער איז געווען אביסל פארשלאפן פארטאגס, ער איז געווען מיד און נישט געקענט לערנען אזוי פליסיג? ער האלט גלייך אז דאס איז נישט קיין מצליח'דיגע שבת.

דער גילוי פונעם 'אבני נזר' זי"ע

קומט אבער דער הייליגער **שם משמואל** זי"ע (פרשת כי תשא, שנת תר"ע) ס'איז געווען אין די ימי אבלות נאך זיין טאטן, דער הייליגער **'אבני נזר'** זי"ע - און יענעם שבת האט ער געזאגט א תורה וואס גאנץ 'פּוילן' האט זיך אויפגעשאקלט דערפון.

דער אבני נזר האט ארויסגעברענגט די געוואלדיגע מעלה פון א אידיש קינד וואס האט כיסופין און השתוקקות צום אייבערשטן. דער אבני נזר איז אונז מגלה אז דו האסט א גרויסן טעות. מוצאי שבת, ווען דו מאכסט דיר

**מיר גייען ארויס פון גיהנום, מיינט
עס סיי בעולם הזה און סיי בעולם
הבא!**

דאגות, ווי אויך די חבלי יצר הרע
וואס מוטשעט דעם מענטש. אז
דער אבני נזר האט געזאגט אז

כידוע איז דא א גיהנום אויף
'דער וועלט'. א גיהנום אויף דער
וועלט מיינט צער, יסורים און

א טיפערע בליק



די חילוק צווישן 'נהמא רביסופא' און אייגענע ארבעט

מים חיים? פארוואס ווערט עס
אנגערופן **לעבעדיגע וואסער**?
זאגט דער הייליגער מהר"ל:
ווייל א מקוה וואס האט נישט קיין
אייגענע וואסער, נאָר מען גיט עס
אריין אין איר, איז פארשעמט.
אבער קוועלעדיגע וואסער גיט
פון זיך אליינס, ממילא הייסט עס
'מים' - לעבן.

זאגט דער מהר"ל: א מענטש
וואס נעמט נאָר פון יענעם, א
מענטש וואס לעבט נאָר מיט
התעוררות פון אויבן, ער שלאגט
זיך נישט מיט זיין יצר הרע, ער איז
געבוירן געווארן מיט א גוטן קאָפּ,
אין א מורא'דיג חשוב'ער שטוב,
און אלעס גייט אים גרינג - זאגט
דער הייליגער מהר"ל: דו ביסט
ממש 'חשוב כמת'... דו ביסט ווי א
טויטער מענטש.

**דו ווייסט ווער עס הייסט א
לעבעדיגער מענטש?**

איינער וואס איז געבוירן
געווארן נישט מיט אזא גוטן קאָפּ,
איינער וואס איז געבוירן געווארן
מיט שלעכטע מידות, אדער ביי
עלטערן וואס האבן נישט אזוי
גוט מחנך געווען און ער האט
נישט געהאט דעם בעסטן חינוך
אלס קליין קינד, אבער ער זוכט
זיך מתגבר צו זיין, ער שלאגט
זיך, ער האט שווערע נסיונות
און ער ליגט אריין זיין אייגענע
עבודה - **ער הייסט א קוואל
וואסער, א 'באר מים חיים', ווייל**

איז געווען 'נהמא דכיסופא',
ס'איז געווען א בושא. **דא אויף
דער וועלט דארף ער ארבעטן,**
דא האט ער א יצר הרע, דא
האט ער נסיונות. ס'איז שווער
אויפצושטיין פארטאגס, ס'איז
שווער צו לערנען בהתמדה און
נישט מפסיק זיין אינמיטן לערנען,
ס'איז דא א שוועריגקייט זיך
צוריקהאלטן פון רעדן לשון הרע,
שמירת עינים, שמירת המחושות
- א געוואלדיגע ארבעט!

**אבער למעשה שפירט מען זיך
גוט, מען איז שוין מער נישט קיין
'פארשעמטער מענטש'.**

**דער חילוק צווישן א 'באר'
און א 'מעיי'ן לויטן מהר"ל**

אין די הקדמה פונעם ספר 'שב
שמעתא' ברענגט ער פונעם
הייליגן מהר"ל אין 'גור אריה'
(בראשית ל, א) א מורא'דיגן יסוד.

מיר ווייסן אז עס זענען דא צוויי
מיני מקוואות: עס איז דא א מקוה
וואס קומט פון רעגן וואסער, דאס
ווערט אנגערופן א 'בור מים' אדער
אן 'אשבורן', דאס מיינט אז עס איז
צוזאמגענומען וואסער וואס
מען האט אריינגעגאסן. נאכדעם
איז דא א 'מעיי'ן, א קוואל, וואס
ווערט אנגערופן א 'באר מים חיים'
- קוועלעדיגע וואסער.

פרעגט דער מהר"ל: וואס
איז דער חילוק צווישן די צוויי
מקוואות? פארוואס ווערט
דער קוואל אנגערופן א 'באר

**דער הרגשה פונעם מענטש
ווען ער באקומט פון יענעם
ארער טוט זיין איינס**

די חיות פון א מענטש, אז א
מענטש זאל שפירן 'לעבעדיג'.
מיר אלע קענען דעם באקאנטן
ירושלמי אין מסכת ערלה (א,
ג), אז אויב איינער דארף עסן
'נהמא דכיסופא' - ברויט פון
בושה, אומזיסטיגע ברויט - ער
לעבט אינגאנצן פון א גמ"ח, זיינע
קליידער קומען פון א גמ"ח, זיין
עסן קומט פון צדקה, און זיין רענט
ווערט געצאלט ווייל מ'שטעלט
אים צוגעלט, אזא מענטש איז פול
מיט בושה און ער קען נישט קוקן
קיינעם אין פנים.

די גמרא זאגט אין מסכת ברכות
(ו, ב), אז ווען א מענטש דארף
אנקומען צו מענטשן "משתנות
פניו ככרום", זיין פנים טוישט
זיך צו עטליכע קאלירן. ווידער
א מענטש וואס עניסט פון זיין
אייגענער ארבעט, ער באצאלט
פאר זיינע אייגענע קליידער און
זיינע אייגענע בילס, אזא מענטש
שפירט זיך ווי א מענטש.

זאגט דער הייליגער **'בית
יוסף'** אין ספר 'מגיד מישרים',
דער הייליגער **אור החיים הק'**
אין פרשת בא, און דער הייליגער
'**מסילת ישרים'** אין זיין הקדמה,
אז דער איבערשטער האט
אראפגעשיקט דעם מענטש אויף
דער וועלט ווייל אויף יענע וועלט

ער גיט זיין אייגענע וואסער. זאגט דער מהר"ל: אזא מענטש ווערט אנגערופן א לעבעדיגער מענטש.

קומט אויס אז מיר האבן דא צוויי מענטשן: מיר האבן א מענטש וואס איז פול מיט כשרונות און אלעס איז לעכטיג פון אינדרויסן, אבער בעצם איז ער א 'מת'. און מיר האבן א מענטש פול מיט נסיונות פון אלע זיטן, מיט יצר הרע'ס וכו', אבער ער איז א 'באר מים חיים', ער איז א לעבעדיגער מענטש. פארוואס? ווייל ער גיט פון זיין אייגנס.

"נשמת חיים" - די נשמה ווערט לעבעדיג דורך די עבודה פונעם גוף

יעצט פארשטייט מען וואס דער הייליגער 'שבט מוסר' זאגט

שווערע נסיונות, שווערע מידות און שוועריגקייטן צו דינען דעם אייבערשטן - יעצט ווען דער אייבערשטער לייגט אין אים אריין א נשמה, ווערט די נשמה אנגערופן א 'נשמת חיים'.

דוקא יעצט שטייט "וַיִּפַּח בְּאַפִּיו נֶשְׁמַת חַיִּים", ווייל יעצט הייסט עס לעבעדיג. ווען דו וועסט נעמען דעם גוף, מיט דינע שוועריגקייטן, און דו וועסט היטן דינע אויגן, היטן דינע מחשבות, נישט רעדן לשון הרע, און זיך ארויסדרייען פון אלע מיני עצבות, מרה שחורה און עצלות, און דו וועסט זיך מחזק זיין און דינען דעם אייבערשטן מיט א פעסטקייט - יעצט הייסט א 'נשמת חיים'.

אויף דעם וואס עס שטייט אין די וואכענדיגע סדרה (בראשית ב. ז) "וַיִּפַּח בְּאַפִּיו נֶשְׁמַת חַיִּים", דער אייבערשטער האט אריינגעבלאזן אינעם מענטש א לעבעדיגע נשמה.

לכאורה דארף מען פארשטיין: די נשמה איז דאך שוין געווען לעבעדיג דארט אויבן אין הימל, וואס איז יעצט נתחדש געווארן?

דער תירוץ איז: אויבן אין הימל איז זי טאקע געווען א נשמה, אבער זי איז געווען 'חשוב כמת'. פארוואס? ווייל עס איז נישט געווען איר אייגנס, עס זענען אלץ געווען 'מתנות'. אבער דא אויף דער וועלט, נאכדעם וואס דער מענטש איז באשאפן געווארן פון ערד און ער איז א חלק מן האדמה, ער האט שפלות אין זיך, ער האט

הילולא רצריקיא



הגה"ק רבי אברהם דוד בוטשאטש זי"ע -

יומרה"ק ב"ט תשרי

קורת הדורות

כ"ט תשרי איז די יארצייט פון דעם הייליגן בוטשאטשער רב, רבינו אברהם דוד בן רבי אשר אנשיל זי"ע. עס איז מפורסם לכל זיין געוואלדיגן חיבור 'אשל אברהם', וואס איז געדרוקט אין כמעט אלע שולחן ערוך'ס, און ער ווערט פאררעכנט ווי די גדולי פוסקי השולחן ערוך. ער איז געווארן אן איידעם ביי רבי צבי הירש, דער בוטשאטשער רב זי"ע, און ווען זיין שווער איז נסתלק

געווארן, האט ער איבערגענומען דאס רבנות.

דער הייליגער בוטשאטשער רב איז קודם געווען א תלמיד פונעם הייליגן סניגורן של ישראל, דער הייליגער בארדיטשובער רב זי"ע, און נאכדעם איז ער געפארן צום הייליגן רבי משה לייב סאסובער, זי"ע.

אפֿשרנען א דרך עבודה פון צדיקים

בעזה"י, וועלן מיר פארציילן מעשיות פון וואס מ'קען זיך

מיט חיים און זיי פלעגן לערנען

אפלערנען א דרך עבודה. פארשטייט זיך אליין אז אנצוקומען צו די דרגות פון די הייליגע צדיקים איז נישט אונזער עבודה, מיר דארפן זיך נאך 'אפלערנען' פון זיי ווי ווייט זיי האבן זיך מגיגע געווען און געהארעוועט, און דורך זייער יגיעה זענען זיי אנגעקומען צו די גרעסטע השגות אין עבודת השם. און ווען מיר וועלן הארעווען לויט אונזערע דרגות, וועלן מיר בס"ד אויך זוכה זיין צו געוואלדיגע השגות און תענוגים אין עבודת השם.

דער הייליגער בוטשאטשער רב האט געזאגט אז ווען ער איז געגאנגען זוכן א רבי, האט ער געזוכט דריי זאכן: **ענווה, יראה, און שמחה.** ער האט געזאגט: **"די אלע דריי זאכן האב אין געטראפן ביי מיין הייליגן רבי'ן רבי משה לייב סאסובער!"** - דאס איז א געוואלדיגע דרך עבודה!

כידוע וואס שטייט פונעם הייליגן **'מאור ושמש'** זי"ע אז אוודאי ווען מ'זעט אז צדיקים האבן רוח הקודש און מאכן מופתים, ברענגט עס אריין א געוואלדיגע אמונה און יראת שמים. אבער, **די תכלית פארוואס מ'פארט צו צדיקים איז כדי זיך אפצולערנען זייער יראת שמים און יראת חטא** - ווי אזוי זיי האבן מורא פון אן איסור דרבנן און וויאזוי זיי דינען דעם אייבערשטן ביראה ובהאבה.

דאס זעען מיר טאקע ביי דעם וואס דער בוטשאטשער רב האט געזוכט. ער איז נישט געגאנגען זוכן א צדיק וואס האט רוח הקודש אדער מאכט מופתים. הגם רבי משה לייב סאסובער איז כידוע געווען איינער פון די גרעסטע בעלי מופתים בדורו - ווי מיר וועלן באלד זען אז ער

האט איבערגעלאזט פאר זיין תלמיד, דעם בוטשאטשער רב, א געוואלדיגע סגולה אלס ירושה - פונדעסטוועגן איז דאס נישט געווען וואס דער בוטשאטשער רב האט געזוכט. ער איז געגאנגען זוכן ביי א רבי'ן עבודת השם, ענווה, און יראה מיט שמחה.

די געוואלדיגע עבודה אין יגיעה

די עבודה פונעם הייליגן בוטשאטשער רב איז געווען למעלה מהשגת אנוש, אבער וואס מיר דארפן זיך אפלערנען איז די געוואלדיגע יגיעה וויאזוי ער האט געדינט דעם אייבערשטן.

רבי מאטיל סלאנימער זי"ע ברענגט אין 'מאמר מרדכי' אז דער הייליגער בוטשאטשער רב'ס דרך עבודה איז געווען אזוי: א גאנצע נאכט איז ער געווען אויף און געזעסן לערנען מיט א געוואלדיגע התמדה. גלייך נאכדעם וואס ס'איז געקומען עלות השחר, איז ער געגאנגען צו די הכנות לתפילה און מקוה, און דערנאך אנגעהויבן דאווענען. רבי מאטיל סלאנימער האט געזאגט אז ער האט געהאט מקובל אז **ביי דעם הייליגן בוטשאטשער רב האבן שחרית, מנחה, און מעריב געדויערט כמעט א גאנצן טאג.**

נאכדעם פלעגט זיך דער הייליגער בוטשאטשער רב צושפארן - ביי צדיקים איז נישט שייך צו זאגן דעם אויסדרוק **"שלפך"...** - און ער האט געכאפט ממש א קליין דרימל. **בשעת ער האט געדריםלט, האט ער אנגעטון הענטשקעס כדי ער זאל חלילה נישט אנרירן די האר פון קאפ אדער אנדערע מקומות המכוסים אינמיטן שלאף, ווייל ער האט געוואלט זיין בקדושה ובטהרה אפילו בשעת'ן שלאפן.** ביי די

הייליגע צדיקים פלעגט די נשמה אפילו בשעת'ן שלאפן רעדן אין לערנען און נישט מסיח דעת זיין פונעם אייבערשטן. דאס איז געווען פארנאכטס.

נאכדעם וואס ער האט זיך אויפגעוועקט פונעם דרימל - וואס דאס איז נאך געווען לאנג פאר חצות - האט דער הייליגער בוטשאטשער רב געזאגט אז מ'דארף מחדש זיין **ח"י הלכות.** וואס זענען געווען די ח"י הלכות? ער האט געהאט מקובל פון זיין רבי'ן, רבי משה לייב סאסובער, אז **ער זאל יעדן טאג לערנען ח"י פרקי משניות און מחדש זיין אכצן הלכות.** דאס האט ער געטון גלייך ווען ער איז אויפגעשטאנען נאך פאר חצות.

ווען ער פלעגט אויפשטיין, פלעגט אים דער גבאי ברענגען א ווארימע קאווע מיט אביסל געבעקס כדי צו דערקוויקן דאס הארץ, אבער **ער האט גלייך אנגעהויבן לערנען און נישטאמאל געקוקט אויף די קאווע אדער דאס געבעקס.** נאך עטליכע שעה לערנען פלעגט ער זיך אַ זאג געבן: **"אוי, די קאווע איז דאך שוין קאלט!"** און ער האט טועם געווען אביסל פון די קאלטע קאווע מיט אביסל געבעקס, און ווייטער געלערנט ביז פארטאגס.

דער בוטשאטשער רב האט געדינט דעם אייבערשטן מיט א יגיעה עצומה און כמעט נישט געשלאפן דורכאויס דעם גאנצן מעת-לעת!

דער הייליגער רבי מאטיל סלאנימער האט צוגעענדיגט, אז פונדעסטוועגן איז ער געווען א בעל צורה נפלאה און האט אויסגעקוקט געזונט און שטארק, מ'האט גארנישט דערקענט אויף אים אז ער שלאפט כמעט נישט און אז ער פאסט רוב ימיו.

אהבת ישראל און מסירות נפש פאר א צווייטן איד

מיר וועלן פארציילן א מעשה וואס איז א געוואלדיגע מוסר השכל, וואו מ'זעט זיין אהבת ישראל און זיין מסירות נפש פאר א צווייטן איד.

כידוע זענען מעשיות פון צדיקים איינגעטיילט אין צוויי סארטן: עס זענען דא מעשיות וואס פארציילן זייערע מופתים און רוח הקודש, וואס דאס ברענגט אריין א געוואלדיגע אמונה. און פון די אנדערע זייט זענען דא מעשיות איבער זייער יגיעה אין עבודת השם. אין די דאזיגע מעשה וועלן מיר זען ביידע חלקים: סיי דעם מופת וואס ברענגט אריין אמונת צדיקים, און סיי די געוואלדיגע יגיעה און מסירות נפש וואס ער האט געהאט.

עס איז אמאל געווען א איד וואס האט געהאט א סכסוך מיט'ן פריץ. דער פריץ האט זיך מוראדיג אויפגערינגט אויף אים און אים באפוילן זיך צו פאקן די פעק און פארלאזן דאס דארף. דאס האט געמיינט אז דער איד מיט זיין גאנצע משפחה גייען ממש אויסגיין פאר הונגער רח"ל. איז דער איד געפארן צום הייליגן בוטשאטשער רב. דער רב האט געהאט א שטיבל לעבן בית המדרש וואו ער פלעגט זיצן און לערנען א גאנצן טאג. דער איד

האט אים פארציילט איבער דעם סכסוך און אז דער מצב איז זייער שווער, ווייל דער פריץ ווארפט אים ארויס און ער וועט נישט האבן פון וואו צו שפיין זיין משפחה. האט דער הייליגער בוטשאטשער רב געזאגט: "קום, לאמיר אריינגיין אין שול".

ער איז געגאנגען און צוזאמגענומען א מנין תלמידי חכמים און זיי געזאגט: "איך דארף אז איר זאלט מיר מתיר נדר זיין". האבן זיי אים געפרעגט: "וואס דארף מען מתיר נדר זיין?" האט ער פארציילט אז ער האט א קבלה פון זיין רבי'ן, רבי משה לייב סאסובער, איבער א געוויסן 'שם' מיט וואס רבי משה לייב האט גע'הרגעט א רשע. "אבער", זאגט ער, "איך האב זיך נאך קיינמאל נישט באנוצט מיט דעם שם. אבער יעצט, אז עס איז געקומען אן עת צרה פאר א איד און עס איז ממש פיקוח נפש, וויל איך אז מ'זאל מיר מתיר נדר זיין דאס צו ניצן". זיי האבן אים מתיר נדר געווען, דער הייליגער בוטשאטשער רב האט מכוון געווען וואס ער האט מכוון געווען, און דער פריץ איז פלוצלינג געשטארבן! כן יאבדו כל אויבירי ה'.

דער מוסר השכל פונעם מעשה

דער מוסר השכל וואס מיר דארפן זיך ארויסצולערנען איז, אז די הייליגע צדיקים האבן געדינט

דעם אייבערשטן און זוכה געווען צו גרויסע השגות, אבער מ'זאל נישט מיינען אז די גרויסע השגות זענען אנגעקומען גרינג. מ'זאל נישט מיינען אז די גרויסע השגות האט מען זיי אזוי באשאנקן פון הימל סתם אזוי... עס איז געקומען דורך א געוואלדיגע יגיעה בתורה, דורך א געוואלדיגע יגיעה בעבודה, און דורך א געוואלדיגע טהרת המידות - זיי האבן געהארעוועט אויף זייערע מידות.

אזוי ווי מיר זעען אין די מעשה: ער האט געוואוסט פונעם 'שם', אבער ער האט זיך קיינמאל נישט באנוצט דערמיט. אבער ווען עס איז געקומען צו טון א טובה פאר א איד, איז ער געגאנגען מתיר נדר זיין, הגם עס איז געווען מוראדיג שווער פאר'ן הייליגן בוטשאטשער רב. אבער כדי צו טון א טובה פאר א איד, איז ער געגאנגען מיט א מסירות נפש ארויסצוהעלפן א צווייטן איד.

דער אייבערשטער זאל העלפן מיר זאלן זוכה זיין זיך אפצולערנען פון די דרכי הצדיקים, אז מיר זאלן הארעווען אין די תורה בהתמדה, דאווענען מיט התלהבות, און טון חסד פאר א צווייטן איד. און בעז"ה זאלן מיר זוכה זיין צו גרויסע השגות און תענוגים בעבודת ה', און מיר וועלן זוכה זיין צו בני, חיי ומזוני רוחי.

זכותו יגן עלינו ועל כל ישראל, אמן.

= פרנסי חודש תשרי =

הגיליון בלשה"ק נחגב ע"י הרה"ח ר' שמעון דרוממער הי"ו לזכות ברכה והצלחה בכל הענינים	הגיליון באדיש נחגב ע"י הרה"ח ר' חיים צבי הירש הי"ו לע"נ אמו האה"ח חנני' ע"ה בת יבלחט"א ר' מרדכי הי"ו גל"ע א תשרי - ראש השנה תשצ"ב.	השעורים על השולחן און לייך נחגב ע"י הרה"ח ר' חיים מנחם ראזינגער הי"ו לזכות ברכה והצלחה בכל הענינים
--	--	--

זכות לימוד התורה ודרכים תגן בעדם להתברך בכל מילי דמיטב, וישלם ה' פעלם הטוב ויהי משכורתם שלימה מעם ה'